



網絡



電視



電話



保安

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***中餐館請人**
近中國城,新優,誠請
●有經驗企樓
會越南話廣東話優先
●熟手炒鍋
有意者請電:
713-271-3122

***點菜中餐館**
近哈比機場,
誠徵有經驗企樓。
有意者請電:
832-643-8183

***餐館誠請**
川菜炒鍋或者抓碼,
店裡工作氛圍融洽,
要求踏實肯干。
工資面議。
有意者請致電聯系
281-782-6516
如無人接聽請發短信

***餐館誠聘企樓**
需有經驗,懂英文,
餐廳位於市區,
生意好,小費高,
周五,周末小費
不少於\$200 以上。
有意者請聯系:
832-757-0035

***中餐館請人**
離中國城 15 分鐘
誠請
●熟手炒鍋
●半工 Casher
有意者請電:
713-826-2265

***老美中餐館**
休斯頓 Katy 區,
招聘:前台接電話,
全工或者半工,
要求英文流利。
聯系電話:
312-757-0078

***點菜中餐館**
位 1-45 南
近哈比機場,
誠徵有經驗企樓
有意者請電:
832-643-8183

餐館請人
10 號 @610 宜家居
附近 堂吃外賣中餐館
請熟手幫炒,請英文流
利男前兼職送餐,
需要報稅,不包住,
不接送。電話:
832-231-1319

中餐館,新優
百利中國城
粵菜餐館,新優
誠請 全工/半工
熟手點餐企樓,
有意者請電:
713-981-8803

餐館請人
誠請 炒鍋、幫廚
企樓: 懂英文
Busboy, Busgirl
~以上包吃住~
有意者請電:
626-820-2175

中餐館請人
堂吃外賣位大機場旁
招聘熟手企樓
包吃住
工資,電話談。
832-646-5089
626-264-3947

餐館誠聘
●打雜 ●幫工
有經驗者,新優。
中國城可接送。
有意者請電:
832-315-0741

中餐館誠請
●Kitchen Helper
●半工企樓
●半工外送員
地址:4670 Beechnut
離中國城 15 分鐘。
意者請電:
713-307-2882

餐館請人
誠請有經驗,
●英文流利企樓
●外送員
●半工經理
需有工卡。請電:
832-466-3511

餐館請人
Restaurant Hiring

***中國城中餐館**
誠請
熟手粵菜炒鍋,
油爐,雜工,粥麵
~新高糧準~
有意者請電:
713-981-9888

***高薪聘請**
經驗企樓:需流利英語,
越南語優先。
全職或兼職各數名。
位中國城/糖城交界。
有意者請電:
281-743-8013

***SINH SINH**
中國餐廳,誠請
●廚房幫工
●炒鍋●煮粉麵
●斬燒臘
意者請下午 3 點後電:
713-541-2888

***糖城翠苑請人**
傳點心人員
周六周日半天
歡迎學生打工
281-265-8868

***休斯頓中國城**
誠征●廚房幫廚一名,
工作時間週一至周五
●另誠征辦公室文書
一名,要求認真,負責,
有愛心,通英文。
待遇優。意者請電:
832-888-8005

路州貝城快餐店
打雜(月薪\$2600)
包外賣(\$2600)包吃住
離休士頓 4 個小時車程,
灰狗巴士從終點站到貝
城終點站,試工包車票。
225-772-8584
225-202-1157

***美式中餐老店**
誠請
熟手外賣員
離中國城 15 分鐘
832-782-8237

***中國城中餐廳**
誠請企台,服務員,
廚房打雜。
新手可培訓。
半工/全工 5 天均可
有意者請電:
713-482-9915

Galleria Mall
高級中餐館,聘請
●經驗點心師傅,
●點心 ●廚房員工
●2 名媽媽做員工飯菜
需用廣式鍋和切菜。
以上需報稅。電:文小姐
832-570-5139

二家中越餐館
Woodlands, Katy
誠請 企樓、經理、
炒鍋、幫廚。
會越南話者優先
意者請電:Richard
832-229-6421

NOW HIRING
North China Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-470-8118

珍寶海鮮城
誠請點心幫工
全工/半工均可
意者請親臨或電:
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

新奧爾良中餐館
請炒鍋或油爐,
包吃住
老板會說五邑話
意者請電:
504-723-5068

黃金廣場奶茶店
誠聘男女員工
略懂英語。
~ 需有工卡 ~
312-479-1188

黃金點心茶寮
●樓面請傳點心人員
起薪 \$9 起。
有經驗 \$10 加小費
●點心部請人:
拉長粉,煎炸,熟籠
下午 2 點後電或親臨:
281-495-1688
10600 Bellaire#105

新新餐廳誠請
炒鍋,企樓,傳菜
意者請晚上 6 點後
親臨找: Kevin
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

Bar Hiring
Waitress/Hostess
Part time & Full time
歡迎學生打工、
假日兼職、
高薪當天現領、
有興趣者可見面詳談!
626-804-5351

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
新優誠請廚房員工
全工/半工.需有身份
請 11am-9pm 來電:
713-270-9996
713-501-0368

華洋餐館請人
位敦煌商場內,高薪
聘請全工油鍋,抓碼
各一名
意者請電:
713-270-0888
832-512-3595

KATY 餐館
Restaurant Hiring

***KATY 中餐館**
聘 ●有經驗企樓
●半工炒鍋
需有身份,可報稅。
意者請電:
832-638-8678
402 W. Grand Pkwy S.
Katy, TX 77494

KATY 中餐館
誠請 ●炒鍋
●廚房打雜
需要身份,可報稅
意者請電:
832-586-6203

SOUTHERN NEWS GROUP
40th ANNIVERSARY
1979-2019
東南新聞
Southern News Group

鳳城海鮮酒家, 誠聘
●廚房炒鍋師傅 ●點心部助理
●有經驗男女企樓 ●全工半工帶位
●高薪請炸油鍋。 ●週末推點心員
以上需有身份。會粵/越/英語者佳。
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: **713-779-2288**

周六,周日
廣告: 請微信連絡
AD7133021553

Gyu-Kaku Japanese BBQ

Weekdays Only BBQ Lunch from \$9.95

Daily Happy Hour
Mon-Thu 10:30AM-6PM & 9PM-Close
Fri-Sun 10:30AM-6PM

Bring this coupon
Gyu-Kaku Course for 2
20% Off! (\$68 → \$54.40)
Exp. 11.30.2019
*Restrictions may apply.

Gyu-Kaku Houston (713) 750-9520
510 GRAY ST, #A HOUSTON, TX 77002

Gyu-Kaku Memorial (832) 767-0753
11301 KATY FREEWAY HOUSTON, TX 77079

Gyu-Kaku Willowbrook (832) 688-8395
7748 CYPRESS CREEK PKWY HOUSTON, TX 77070

Gyu-Kaku Sugar Land (832) 886-4329
1531 HIGHWAY 6 SOUTH #130 SUGAR LAND, TX 77478

@GyuKakuJBBO
WWW.GYU-KAKU.COM

Charter Title Company
10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042

服務好·價格低·效率高

C: (832)520-9188 • F: (713)341-6398
E-mail: patty.yu@chartertitle.com

商業地產·私人房產過戶

設有多個辦公點環境優美、交通便捷

- 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
- 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
- 15958 City Walk, Suite 200, Sugar Land, Texas 77479
- 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
- 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
- 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573

Patty Yu
Business Development

Value Windows & Doors HOUSTON

恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com

新增商業門窗及辦公室隔間

shower door 56-60x75inch 3/8 temper glass with installation \$999.99

13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477

Tel: 281.261.8900
Kare: 281.919.6009
Fax: 281.261.6660

Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

創坊
ELEMENT BOX INC.

市場營銷特別活動

通過在 Google, Yelp, Instagram, Facebook 和微信等公眾平臺投放軟文廣告和宣傳海報, 多角度大範圍提升店家知名度和影響力, 讓大量潛在客戶主動找到您, 顯著增加您的營業收益。專業的技術, 周到的服務, 讓您省心放心!

立即諮詢: (832) 239-5408.

ELEMENT BOX INC. 立即諮詢: (832) 239-5408 地址: 10333 Harwin Dr. Ste 350, Houston, TX 77036

還在糾結沒有客流量? 讓我們為您排憂解難!

通過在 Google, Yelp, Instagram, Facebook 和微信等公眾平臺投放軟文廣告和宣傳海報, 多角度大範圍提升店家知名度和影響力, 讓大量潛在客戶主動找到您, 顯著增加您的營業收益。專業的技術, 周到的服務, 讓您省心放心!

立即諮詢: (832) 239-5408.

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團(總社)
美南日報
透過美南 聯繫世界

SOUTHERN NEWS GROUP
15.3 KVVU @STV
美南日報
今日美國
INTERNATIONAL TRADE CENTER HOUSTON TEXAS

糖城餐館 Restaurant Hiring	*糖城全新餐館 「新僱」誠聘 Full / Part time Waiter/Waitress /Cashier, 中英文流利 另請洗碗打雜, 幫廚 以上均需可報稅。 832-382-6552	*糖城茶餐廳 招 炒鍋, 油鍋, 面點師傅, 前台收銀 奶茶妹 請聯系: Josey 281-235-9309	糖城老地方麵館 誠 請 ●全工或半工 包水餃師傅 ●煮面師傅 有意者請電: 832-455-3059	糖城美式餐館 中餐館新優, 誠聘 ●全工/半工企樓 ●收銀接電話 英文流利, 可報稅 請下午2-6點電: 281-242-7728 找經理 Allen	100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant	China Bear Buffet 店, 誠聘 ●經理 ●廚房炒鍋 意者請親臨或電: 12755 Southwest Fwy Stafford, TX 77477 281-240-8383	美南新聞電子報 e-Paper
100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring	*堂吃外賣店 位 Katy Fry Rd, 誠請 熟手炒鍋, 油鍋, 打雜, 需有身份, 薪資面議, ●半工熟手外賣員, 周日周一兩天全天, 需會英文, 會打包。 請電或短信: 832-618-3370	*全半工外送員 誠徵全工半工外送員 有經驗, 可報稅。位 Westheimer/Dairy Ashford 意者請電或留言: 832-668-6076	堂吃外賣中餐館 位於休斯頓南, 近 I-45, 離中國城約40分鐘 請 ●半工前台收銀 ●半工送餐。請電: 323-317-7755	中美堂吃外賣店 離中國城15分鐘 薪優, 誠請 有經驗炒鍋 意者請電: 832-213-8221	100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring	Qin Dynasty 城中國中日餐館, 誠請 全工外送員一名。 熟悉醫療中心, 需懂英語 態度親切, 小費好, 需報稅。請親臨或電: 5115 Buffalo Speedway#900 713-660-8386	中日餐館請人 位於大學城, (空調廚房) 「新優」誠請 炒鍋、油鍋 有意者請電: 979-676-2568
奧斯汀中日餐館, 新優誠聘 ●熟手炒鍋師傅(Cook) \$3800 ●熟手油鍋 (Fryer) ●Sushi Chef 壽司師傅 ●Kitchen Helper 幫廚 住宿環境佳, 交通方便。 有意者請電: 512-639-9599	 日餐請人 Restaurant Hiring	*高級日本餐館 請有經驗全工/半工 ●壽司師傅或學徒, ●企樓及帶位。 以上需工卡, 有年假, 意者請親臨或電: 6345 Westheimer 713-781-6300	*高級日餐誠請 Server, Bartender 小費好! ●另請 Host, 時薪。 近 Galleria。全工半工 皆可。必需英文好。 有意者請電: David 832-951-3000	Woodland 日餐 高級日餐, 誠請全工 ●有日餐經驗的企樓 2名, 需懂酒水, ●另請助理經理。 ●另請中餐炒鍋若干 以上可提供住宿, 需有車, 可報稅。電: 281-919-7295	日餐請人 近 Sugar Land 日餐店 高薪誠請 熟手全工壽司師傅。 意者請電: 912-381-5292		
誠招壽司工 Sushi Helper 位於 Katy, 能源走廊, Woodlands, Spring, Galleria 多家店 誠請 Sushi Helper 白天 6:30am~2:30pm (周末節日不上班) 有經驗者優先, 略英文, 能報稅。請電: 832-275-6268 847-226-8967	高級日本餐 誠請 ●帶位 ●全工半工企樓 小費好, 薪優。 有意者請電: 832-888-9918	Japanese Rest is hiring Servers (Waiter/Waitress) Please call: 8236 Kirby Dr. #200 Houston, TX 77054 832-693-6534	日本餐館請人 誠請 Sushi Man 有意者請電: 713-533-9098 713-838-9812		周六, 周日 廣告: 請微信連絡 AD7133021553		

***日光節約時間* 11/3 星期日 2:00AM (時間調回 1 小時)**
星期日凌晨 2:00am 調回至 1:00am
Daylight Saving Time ends 3 Nov. 2019 - When local daylight time is about to reach
●Sunday, November 3, 2019 at 2:00:00 AM clocks are turned backward 1 hour to →
Sunday, November 3, 2019 at 1:00:00 AM local standard time instead

壽司店出售 100 Sushi Bar for sale	*超市壽司吧 位 6200 Hwy 6 Missouri City Kroger 超市內, 營業額 2000-3000/周 出售價為 3 萬 5 意者請致電: 281-748-1001	壽司店出售 100 Sushi Bar for sale	*超市內壽司吧 位 Kroger 超市內 壽司吧出售 9303 S Texas 6 Houston, TX 77083 有意者請聯係: 832-672-0365	*Kroger 壽司吧 出售, 位於 Sugar Land 超市內, 近中國城, 地點佳, 容易經營。 有意者請電: 281-691-2528	壽司店出售 100 Sushi Bar for sale	*超市壽司吧售 位於 Lake Jackson Freeport, TX 77566 地點佳, 生意好。 意者請電: 781-632-7313	*超市壽司吧售 位 Clearlake, Kroger 超市內, 獨立壽司吧售, 營業額 2000-3000/周 出售價為 3 萬 5 意者請致電: 832-373-1018 832-373-1049
---	---	---	--	---	---	--	--

200 餐館租售 Restaurant for sale	*售 Katy 日餐旺店 靠近新建 HEB, 餐館具有獨特裝修, 競爭性產品, 客源穩定。 因人力原因, 決定忍痛特價出售。 從事餐館事業者可遇不可求的好商機。 有誠信者, 見息請電話溝通: 832-818-4058 非誠勿擾	*賺錢餐館自售 Sushi & Izakaya for sale \$750K annual sales. \$200K sales price Good location. No broker Owner financing. No interest Please contact text first 281-925-8486 地點佳, 生意好, 年營 750K, 售 200K。 業主可貸款, 免利息。肩客莫憂。請傳簡訊先	*餐廳出售 美式中餐堂吃外賣店, 位 Katy Fry Rd, 2400 呎, 廚房設備齊全, 客源穩, 適合家庭經營, 一周開 6 天, 生意三萬多, 由於個人原因, 欲低價出售, 意者請電或短信: 非誠勿擾! 832-818-2934 832-618-3370
--	---	--	--

*快餐店轉讓 看店出價 832-878-2349	*中餐館急售 位 59 & 99, TX 77479 糖城, 距中國城 20 分鐘, 1600 呎, 好區, 環境佳, 近醫院, 學校, 生意好, 設備全, 適合家庭經營 適合做中餐外賣。 可培訓教會, 歡迎看店。 713-505-6585	大型日餐鐵板燒 十年榮譽老店 固定客源, 堂食外賣, 生意穩定, 收入可觀, 臨近各大石油公司, 位於繁華商業中心。 東主因退休, 電/短訊: 281-928-6080 阿芳 832-290-3687 Mia	*餐館出售 位 10 號公路旁, 生意 2 萬 2, 租金 2100 一個禮拜關一天, 適合家庭, 願低價出售。 有意者請電: 917-855-3072	中國城中餐館 東主退休 出售 有意者請電: 713-498-9995	*堂吃外賣店 生意 7 萬多, 位於 Humble, 十幾年老店, 還有發展空間, 有意 者電聊, 非誠勿擾, 281-777-4528	*賺錢中餐館售 Chinese Restaurant For Sale. Good opportunity. Hwy-6 (6 號公路) Call: 281-607-6778 地點佳, 生意好, 設備全 適合家庭經營。	*堂吃外賣老店 堂吃外賣十年老店 出售 離中國城 40 分鐘, 致電或短信: 917-755-3021
--	--	---	---	--	--	--	--

*中日餐館出售 位 8 號, 近 290 2000 多呎, 生意穩定, 約 6 萬多 1 周營業六天 (周日休) 713-857-3610 713-876-7368 ●另請全工半工炒鍋	*日本餐館轉讓 位 Katy, 地點非常好 1300 呎, 價格優。 新裝修, 客人穩定 歡迎看店。 有興趣請聯絡: 832-922-9997	堂吃外賣店出售 1700 呎, 設備齊全, 房租便宜, 費用低。 現經營中餐, 老美餐和 奶茶。位於 Diary Ashford 距中國城 3 週。 電: 713-291-3970	*中餐外賣店售 離休斯頓中國城 15 分鐘 一周開六天, 8 號邊。 客流量大, 好打理, 適合家庭經營。 歡迎看店議價。 非誠勿擾。意者請電: 347-645-3070	*餐館出售 現出售位於休斯敦 Midtown 地區的 堂吃外賣店 位置好, 房租便宜, 生意穩定。 有意者請聯系: 832-757-3856	日餐面館出售 位 Katy 10 號公路 和 99 號交界處 1800 呎, 低價出售。 歡迎看店。 有意者請電: 346-319-1072	美式炸蝦店 位於 Pasadena 區, 因店主急需回國現 出售, 生意穩定, 有意者請撥打電話 832-289-3112 非誠勿擾	Cypress 日本店售 290 & Spring Cypress 豪華裝修, 超大廚房, 3500 呎, 有烈酒牌, 極具潛力。 有意者請電/短信 713-566-1595
--	---	---	--	---	--	--	---

日餐, 日快餐出售 西德州 Lubbock, 25 萬 人口, 有大型日鐵板店 和日快餐二個店出售, 技術教學, 老板直接貸 款, 是創業的好時機。 意者請電: 何老闊 806-392-4441	中餐館出售 位於 League City Kroger Center 內 生意穩, 設備齊全。 因人手不足出售。 有意者電: 626-757-8603 626-757-6236	美式中餐館出售 堂吃外賣店, 位於 8 號/ Westheimer Rd. 距離 中國城 10 分鐘路程。 極具潛力, 客源好, 有名望, 生意穩定。面積 3000 呎, 欲出售 15 萬。 詳情請電或短信: 713-269-3936	蒙古烤肉店 生意轉讓, 設備齊全, 地點極佳, 生意穩, 接手馬上可以經營 位 290/8 號附近 281-798-0868 ●Pearland 中餐館售 ●超市內餐館轉讓。	中國城百佳超市 旁。餐廳出售 新設備, 生意穩定 歡迎看店。請電: 713-502-3973	穩賺中餐館出售 穩賺又有好口碑的中餐 館, 位德州南部, 近邊界 約 4000 呎, 因老闆退休, 月生意 7 萬以上 隨時歡迎看店。電: 蘇 956-792-4730 956-778-2176	休斯頓高檔中日餐廳招合作 Galleria 區, Post Oak Uptown 高檔中日餐廳, 因缺少日本 Sushi 主廚及管理人, 有意找合作人共同經營或入股或轉讓。 有生意, 條件優惠。 意者歡迎來電諮詢電話: 832-244-1495 ●同時招聘: Sushi 師傅及幫手, 電話: 979-709-4572
--	--	---	--	--	---	---

冰淇淋店售 FOR SALE	*甜品店低價售 豪華大 Mall 內冰激凌 奶茶甜品店低價轉讓 生意好成本底, 店主忙 於其它生意無暇顧及, 誠意轉讓給其它願意 經營的朋友。非誠勿擾 281-928-6080 阿芳	冰淇淋店售 FOR SALE	兩個奶茶店轉讓 大學城兩家奶茶店轉 讓, 創業好選擇, 可發展潛 力大, 可做連鎖, 只因 老板其他工作沒精力 做, 價格合適, 房租低, 位置好。請電或短訊: 814-506-7198		Katy 中餐館 位於大超市旁, 生意四萬, 售九萬, 房租四千 (包水管理費) 意者請聯系: 281-673-8702 (非誠勿擾)	賺錢老店急售 餐館位於中國城, 店主年長退休, 已經營 15 年, 生意穩定。 非誠勿擾。意者請電: 832-788-8978	中餐館轉讓 位於休斯敦 百佳超市廣場 1400 呎, 新裝修 非誠勿擾。電話: 713-340-4677
--------------------------	--	--------------------------	--	--	--	---	---

單身的你(妳), 何不主動出擊, 為自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**
廣告專線: **281-498-4310** 或 Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成真


 月子服務 Baby Center	休斯頓月子中心 渡假村式的湖景別墅, 舒適, 寧靜, 地理位置優越 步行 3 分鐘可到 4 大超市 24 小時專業執牌月嫂 一天快速辦實證。 ●急聘做飯阿姨。 電: 713-410-4900 微信 usababy333	 月子服務 Baby Center	 德州三和月子、民宿 感謝新老客戶特惠。待產、坐月子有營養 月子套餐。開奶、催乳、斷奶專業的服務。 可協助完成寶貴的一切證件。 另外, 新增設湖景高級民宿。 還可整棟包、半棟包, 可自炊, 設備齊全。 電話: 832-964-9822 281-707-8367 微信: dezhouseanhe	 月子服務 Baby Center	愛之源專業月子中心 ●特價: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽 ●歡迎入住渡假豪華湖景民宿: 經濟可炊, 可協助完成一切所需。 歡迎參觀或諮詢: 832-359-5666 微信 WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com
--	--	---	--	---	--

冬季日光節約時間

News

11/3/2019(星期日)凌晨

2am 請往回調至1am



***大公司長期招聘保姆阿姨**
有工作身份,會做飯,有責任心,
踏實肯干,有時間觀念,
一周工作5天,每天8小時。
工作地點:醫療中心。待遇優,環境好。
有意者請發郵件至:
nathan12.stlucia@gmail.com
或發短信至: **832-416-3438**

300

Company Hiring

公司請人

櫥櫃大理石公司
薪優, 招聘
●銷售人員
英文好, 無經驗亦可
●安裝人員
有意者請電:
832-382-7058

餐飲電腦技術員
全工/半工,專業軟件
培訓,中英文流利,
有責任心,吃苦,
經常出差,大學生歡迎
Fax: **713-952-3605**
Email: **blamgmpinc**
@gmail.com

公司聘請
辦公室財務人員,
Bookkeeping.
有一年的簿記經驗,
中英文流利。電話:
281-782-3280
Email: **Mwant110**
@gmail.com

***Golden Bank, N.A.**
Is seeking eligible candidates for
Teller/Personal Banker

- Previous banking and job related experience required
- Prefer English/Chinese Speaking & strong computer skills
- High school diploma is required

Email: **GBNAHR@goldenbank-na.com**
or Fax: **713-596-6999** EOE

***誠聘機器維修工**
食品生產工廠, 聘請**機械維修工**
需有**相關機械維修知識**
及**經驗**且**略懂英文**
公司年假, 醫療保險, 401K
有意者請電: **832-366-1280**
找 Helen

***誠聘辦公室文員**
Administrative Assistant
中國城附近 A 級高層辦公樓物業管理公司，
招辦公室助理一名，
要求英文流利，工作認真細心。
請發簡歷到: **hrise.houston@gmail.com**
聯系電話: **832-247-9846**

保險代理公司 誠徵
全工或半工助理:有經驗及執照者有bonus
沒經驗者可培訓。需中英文流利。
●另徵 半工會計助理一名。
意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到:
Luinsurance@gmail.com
或短信到: **832-876-8399**

BANKCARD SERVICES
Payment solutions Provider Since 1987

信用卡公司急聘

1. 技術人員一名: 需有經驗, 流利中英文, 熟悉電腦操作.
 2. 業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金, 帶薪培訓

Bankcard Services now is hiring **Technician**.

● **Sales Reps**: Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus

Email: **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
 Call: **281-797-6228** Fax: **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

SOUTHERN NEWS GROUP
40th
ANNIVERSARY
1979-2019
吴南新闻
Southern News Group

[e-paper: www.today-america.com](http://www.today-america.com) 點“分類廣告”

美南新聞分類廣告 公告欄

我們的網站點擊率己高達 **70,000** 以上,
 是最受歡迎的 **招工/買賣/宣傳** 最佳平台

目前也推出網路促銷活動,

只要您己刊登美南新聞分類廣告
 即可享有刊登一次『 **5元** 』的特價活動

請微信: **AD7133021553**
 或致電: **281-498-4310**



美南分類廣告NICOLE 

微信: **AD7133021553**

Call: **281-498-4310**



玻璃門窗專家

Door/Window Glass



地毯清潔
Carpet cleaning

楊氏地毯清洗
商業、家庭
地毯清洗！
車道、後院清洗
832-518-8892
微信號：
fishguy1978

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機，洗地毯，
沙發、海水後清潔。
住家、辦公室、旅館、空房。
空房沒電亦可處理
請電：**713-557-0074**
281-565-4788 Minh



Foundation
專業地基修理

福美地基修理
公司.F&M Foundation
曾榮獲休斯頓
最佳品質信任獎
15年經驗，免費估價，
終身保修，
終身轉讓保修權。
832-858-4838



殺蟲專家
Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂/螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供免費的估價。
32年專業經驗。專業白蟻檢測及殺蟲服務。
電話(英文)：**281-437-4329**
(中文)：**281-515-6553**



庭園美化
Gardening

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水、挖根、擺設
圍籬、樹木嫁接與移植
造石山、魚池、花架、盆景、
溫室、涼亭、陽台、油漆。
中：**832-670-9559**
英：**713-517-2717**
鼎盛豐小型貨運



專業油漆
Painting Service

專業油漆
室內外油漆
價錢合理
有意者請電：
713-367-6423



房屋檢驗
Inspection

*家興房屋檢驗公司
Texas Licensed Professional Inspector
地基*屋頂*結構*水電*空調*家電
德州專業房屋檢驗執照 TREC#23189
電話：**832-380-9292** Charles 梁
Email: **Lc.Liang99@gmail.com**
Http://Ahoustonshomeinspection.com
專業誠信，收費合理 Supra Key



地板銷售安裝
Flooring Service

Navarro Flooring
地毯 銷售+安裝
特價\$1.25 呎 & up
免費估價
中：Angela
713-557-6839
英：Raymond
281-685-5440
9206 Ronda Ln. 77074



地板銷售安裝
Flooring Service

敦煌地板
地板**\$1.89/呎** & up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)



永興地板
款式多樣，價格便宜
專業師傅安裝，保證滿意。
復合地板，安裝費
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307



玻璃門窗專家
Door/Window Glass

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸、浴室落地玻璃門，住家辦公大樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子、傢具台面玻璃
請英文/越語：**346-561-2430**



屋頂, 外牆
Roofing & Siding

屋頂專家/木工
屋頂隔熱，節省能源
翻新、補漏各種屋頂，疑難雜症。
修理各種水管，內外油漆，
保證質量，免費評估。
832-606-7170 韓



房屋理賠
Claims Service

美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司，房屋遭受暴
風雨、冰雹損害，房屋漏雨，房屋水管爆裂漏水，
火災，我們能幫您從保險公司爭取到您應得的
賠償，拿不到賠付免任何費用，保證施工質量。
免費諮詢電話：**713-732-8802** 中文
832-683-8753 英文



屋頂專家風災冰雹索賠專家

22年經驗，價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程，質量保證
免費估價。Min Park
832-202-8432



美南分類廣告 NICOLE
微信：AD7133021553
Call: 281-498-4310



美南微信公眾號

美南日報 全新網站 **www.Today-America.com**
手機：請點左上角“三條橫槓”，下選“分類廣告”
電腦或 iPad：版面最上項目內找“分類廣告”
再點擊黃色圖片，最後點選右圖
即可閱覽 7 版分類廣告

QR 微信號：**AD7133021553**
Call: **281-498-4310**
Email: **cla@scdaily.com**



通水管 排污

專通下水管道
\$60起，不通不收費
高效強力疏通下水道。
漏水堵塞，洗手盆、浴缸
馬桶、打碎機，下水道
專業更換熱水器
7天24小時。請電：
832-421-6698



通水管 排污

水管、通水管
免費估價。儀器檢查：
漏水堵塞，地下，牆壁，
天花漏水，通下水道，
不通不收費
安裝軟水器，馬桶，垃圾機，
浴缸，淋浴池，裝排水口
改下水道，換全屋水管
832-829-1860 黃



小潔水管公司
832-722-2099
德州 Master 執照 40172
商業/住宅：煤氣管、煤氣
開通與年檢，水管油井，
水表，下水道，通堵，
各類熱水器過濾器等
水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗。



下水專家
\$65 起。高科技
迅速為你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-708-8688



爽快水管專業
專通下水道，儀器檢查，
漏水堵水。
修換：全屋來水管，去水
管，水錶漏水。
按裝：熱水器，水龍頭，
馬桶，浴缸，打碎機。7/24
832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥



頂好排污
德州執照 TCEQ24431
抽餐館油井，
洗衣店水井，
高效強力疏通下水道。
經驗豐富，不通不收費。
832-462-3832
832-462-4011



明亮電工公司
德州執照，百萬保險，
專業電工工程公司，
承接各種工業、商業，
廠房、學校、酒店，
餐館的電氣工程！
質量最高，保證工期！
832-260-8678
曹先生(中/英)



水電服務公司
執照電工，經驗豐富。
灑水系統，家電維修，
水電新建和修理，
洗衣、烘乾，冰箱，熱水爐
打碎機，下水道，
281-610-2068



滿意水電
專精上下水管漏水，
堵塞閘門龍頭更換，
熱水器，冰箱，洗衣機，
軟水淨水系統，
游泳池加熱系統等家用
電器，加裝照明燈，
車庫門監控系統安裝維修
曹：**832-576-6957**



居家空調水電
洗衣烘乾，熱水爐具
冷暖空調，抽風排氣，
水喉水槽，酒漏堵塞
開關插座，生活電器
住家餐館，質優價低
832-290-8770



Long's 專業修理
多年經驗 Sears 專業技
師，專門維修各種
家庭/商業：冷暖氣，冰箱，
製冰機，大型冷凍櫃，冰櫃，
熱水爐，洗衣機，乾衣機
執照號碼：TACLA44251C
質量保證。電：通英/粵語
713-505-7534



專精各種漏水
舊屋水管換新，
屋頂，地下漏水
修換熱水器
832-217-6958 修
713-885-4818 英



誠信專業水電
專精上下水管道，
漏水，堵塞及疑難雜症。
改移，換新上下水管線，
熱水器，水龍頭，浴缸，
淋浴，馬桶。●維修改裝
供電線路，換電箱，加改
供電線路及電器設施
713-480-3646



源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通：下水道，廁所，廚房，
浴缸，洗臉盆，冷氣機
洗衣機的去水道。
修換：水管，水喉，打碎機，
浴缸，熱水爐，
餐館爐頭及油爐。



700 冷暖電氣
Electrical & AC Service



快速冷氣修理
專業修理安裝：
中央、分體、窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量，價格公道
請電：黃先生
832-421-6698



榮記冷暖氣
專業冷暖氣維修，
保養，安裝，
價格合理，質量保證
正規公司，百萬保險
德州執照
TACLA98371C
請電：曾(英粵國)
832-916-0188



誠實專業冷氣
政府執照，20年經驗
專業安裝，修理，維護
冷暖氣系統。
價格合理，質量保證。
請電：
832-685-8888



大氣空調公司
專業冷暖氣，安裝，維修
商業/住宅冷暖氣，
擁有二十多年實踐經驗！
質量保證！價格優惠！
德州認證技師。王師傅
832-788-8199
832-287-8509



大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James 張
713-253-5086



精藝冷氣水電
冷暖工程，家用電器
廚浴設備，修換水爐
住宅商鋪，節能空調
漏水斷電，急修急通
請電：蕭師傅
832-490-7988



誠信專業冷暖氣
安裝，維修冷暖氣
價格低，質量優
聯係電話：
713-480-3646



陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養，維修，安裝，
家電，熱水爐。
政府執照，15年經驗
請電：陳(英粵國越)
281-236-2846



朋友冷暖氣
專業維修安裝：住家商業
冷暖氣系統，熱水器，
電冰箱多年大公司經驗
價格合理，保證質量，
德州執照 TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637



***佳意空調公司**
安裝，快修冷暖氣，
正規公司，執照技師
價格最低，質量保證
住宅/餐館/商業。
10年經驗。請電：
832-576-6957 曹



陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調，
熱水器，冰箱，餐館菜櫃
凍庫，洗碗機，油爐。
Coca Cola Machine
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225



合家歡冷暖氣
專業安裝，維修，保養
冷暖氣系統
維修水電(開關，電路，
電風扇，馬桶，熱水爐)
價格合理，質量保證
電話：劉先生
832-552-0155



冷暖電氣
Electrical & AC



700 冷暖電氣
Electrical & AC Service

萬家樂冷暖氣
政府執照 TACLB95906E 百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養，配件更換，水務電器，專業誠信
~ 政府認可的 TOP 空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)



精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業：保養維修、更新。
●德州執照 TACLA 80788C
●高領保險：價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳：**832-367-1098**



常寧冷暖氣維修公司
保養/維修/安裝
各品牌 冷暖氣、熱水器，
更換通風管道。
代理 Carrier, Trane, Goodman
產品價格優惠，質量保證。歡迎比較。
832-868-3785 朱

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1 box)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2boxes)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3boxes)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4boxes)	\$180	\$320	\$420	\$500
6 格 (6boxes)	\$270	\$480	\$630	\$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施



車房門專家
Garage Service

精修車庫門
開門電機及傳動，
彈簧更換及線路故障。
整門及部分更換。自動
鐵門維修及故障排除。
20年經驗，最低收費。
電：陸先生
281-827-5309
832-734-6808



700 鐵工廠
Iron Works

泰平鐵工廠
經營多年，專修
鐵門護欄，碰撞銹蝕，
餐館設備，爐頭，
工藝鐵門。
金屬構件加工。
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉



700 鐵工廠
Iron Works

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊，鋁，不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄，扶手，樓梯等)，
多年經驗，質量保證。
281-889-1086
832-420-4376



車房門專家
Garage Service

商業，住家，鐵門及鐵欄
搖控車門器更換，
彈簧維修線路安裝，
品質保證，免費估價。
通國粵英語
20年經驗，7天日夜。
713-598-8118(C)
713-777-7934(H)



SECURITY NOTICE
安全監控系統

監控系統安裝
監控系統 4MP 超清
帶 4x 鏡頭，包安裝，
一套 \$700 起，無月費
支持手機監控及回看
請來電話諮詢：
832-310-7499



報警監控安裝
Alarm 專業安裝
\$19.95 月費
監控安裝每一路 \$75 起
四路特價，工廠直營，
倉庫在 Harwin，有
安裝執照。B09382201
電：**713-779-8788**



SECURITY NOTICE
監控系統
卡拉 OK

【視頻監控&KTV 音響燈光&網路】
行業 16 年經驗：免費上門設計/安裝調試/各種維修
高清視頻監控 \$120 起(含上門安裝費)
點歌機 \$399 起，多款樣式，多國家歌曲語言
全套 KTV 音響燈光系統 \$1699 起。
可視門鈴&行車錄像儀 \$35 起(Amazon 同款)
所有產品廠家直銷，正規公司有保修合同
中國城店鋪&試音室，預約試唱：**832-870-5555**



電腦維修
Computer Service

電腦專家
電腦維修，IT 技術支持
辦公室電話/網絡佈線，VoIP 電話服務
商業高清監控安裝維修，數碼 IP 4 百萬像素起
POS 軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel: **713-823-6863**
www.expresscs.net



各種維修服務
Computer Service

電腦、電視、手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修，20 年維修經驗！
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內 #129 室)
713-988-0160
832-790-1141
出售 6K 超級電視盒



省電節能
Energy Company

美日加 Ambit 電力直銷
德州 - 休士頓/ 糖城/ Katy... 地區，
住宅用電(浮動一年) \$0.0395 /Per kWh
住宅用電(固定半年) \$0.055 /Per kWh
(12 個月自動付款) 中英文服務。有信用用者可。
免費轉電，售後服務好，另有免費用電計劃
中文/英文電話：**281-798-0868** 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com

美南新聞

分類廣告

專頁



Free e-Newspaper

Classified AD.

Email: cla@scdaily.com

Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355

1000 英文班招生
Registration

教授英文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美語會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可。
協助通過公民考試及移民局面試
skype:david.b.browning / Wechat: Teresina1only
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
<http://davidbrowning.trustab.org>

考試輔導
Consultant

公民入籍考試輔導班 保證通過
*由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
*提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過
*VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
*面試由專業律師陪同
歡迎電話諮詢: 713-815-5011 / 832-279-7772
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

Southern News Group 40th Anniversary
1979-2019
美南新聞
Southern News Group

WASHINGTON 3:2009
616-YEO
Evergreen State
合法駕照
License

考駕照
無需身份 只用護照
專業延期芝加哥駕照及行車證,專辦國際駕照處理西雅圖駕照
312-848-6888
312-493-6878
承辦芝加哥一日遊

Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州攜帶全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內)
281-236-4723

美南分類廣告 NICOLE 主
微信: AD7133021553
Call: 281-498-4310

保險理財

佳佳保險 - 中國城辦公室
老人醫保,處方藥,全民健保,人壽,醫療年金,投資理財,子女教育基金,免稅退休計劃,遺產規劃,住家,商業等多種保險。
免費諮詢: 713-826-7048
陳茜玲 會計師-保險-房地產經紀
Email: BestIns4U@gmail.com
微信: JCLion88 / 10333 Harwin#537,77036

800 狗狗寵物美容
Pet Grooming

好狗狗美容院
●專業資格認證,提供全套貓、狗服務,經驗豐富,手工剪毛。
●寵物寄宿,精心照顧。
●收費合理,全天營業。
請電: 281-741-8859
11394 Westheimer/8號 Houston, TX 77077 (近中國城)

JuJu's 寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管\$20
精心照顧,收費合理
近 Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

取消交通罰單
Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, \$40
每星期三、五,日有班
其餘時間,請電話預約
9:30am MT 駕校內
7001 Corporate Dr. #213A
832-863-8882

1000 駕駛學校
Driving School

美南駕校
中文普通話授課,保證筆試,筆試後本校天天可考路試,成人筆試班: 星期二、六, 10am-4pm, B1, B2 旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週二六日有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226 王先生

1000 駕駛學校
Driving School

MT (好運)駕校 C2287
筆試路考一站式24小時內可考取駕照,休市中國城唯一一所筆試及路考集中的駕校,週一至週日都可路考,天天筆試(天天開班),中英文路考,旅遊 B1B2 都可以考取駕照,不須住滿30日,無需地址證明上課。
●成人(18歲以上) 中文筆試 周二、周六 9:00am-3:00pm
●青少年(15-17歲) 天天開班,無須等寒暑假假。
十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規。
6201 Corporate Dr 中/英/粵語 832-863-8882 謝老師(DE5391)

1000 駕駛學校
Driving School

DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場
DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練路試,在本校一天可完成筆試,2-5天可安排好路考,不用排隊等30天。
筆試班: 星期二、六, 考筆試,隨時報名。
路考班: 可安排二個工作天完成。
安全班: 每月2次 11/3, 11/17 歡迎 B1B2 旅遊探親 Austin, Dallas 外地學員
9600 Bellaire #120. Houston (百利大道 王朝商場內 120室)
電話: 832-633-5555 周師傅

800 搬家公司
Moving Service

順豐搬家快運
拉貨,搬家,運東西,居民,公司,倉庫,鋼琴,家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要,我們一定"搬"到。
832-966-6077

大象搬家公司
專業搬家/搬貨
Ikea, Costco 購物
長短途運輸
請電: 832-419-8088
713-979-6715

聯合搬家公司
公寓住家,公司搬運
碼頭提貨,代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價,價錢便宜
電: 713-783-3789 通
713-270-2050 國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

800 搬家公司
搬家服務
Moving Service

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價。
往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠。
本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)
英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: <http://www.allseasonsmove.com>

(一路發) 搬家運輸公司
是專為華人服務的公司。
有多年經驗,專業的工人,專業的工人/適合各種家庭/倉庫/辦公室
搬家/貨物運輸/長短途運輸。
電話: 281-797-9898

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊 TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大小中型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,工作保證,信譽第一。24小時服務
免費提供紙箱。請電: 832-561-7776 國

西南搬家
I.C.C. M.C. 249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T. 461436
www.swmoving.com
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自備車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠。

好運來搬家運輸公司
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意,免費估價,全美運輸,設備最全,價格低廉。
713-505-8089
832-367-1558
通: 國/英/粵語

床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊。
美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨。
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。
請電: 713-777-1188
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近59,離中國城5分鐘)
www.mattressworldhouston.com

寵物專賣
Pet for sale

各種寵物專賣
雞,鴨,鵝,兔,豬,貓,狗,盆栽荷花,香椿苗等...
出售,收購寵物。
持美國執照技師,為您的寵物美容,洗澡,配種,寄養。電:李先生
832-969-5083
9968 Bellaire#250 B

網站
www
設計制作推廣
Design Service

中英文網站
設計制作推廣
專業制作商務,貿易,批發,零售,地產,餐飲,旅行社,等...
各類專業中英文網站,並精通網路運營,和推廣快捷、高效。
電: 832-620-0006

泳池維護
Swimming Pool Maintenance

游泳池專業打理
1. 免費諮詢,提供指導
2. 日常維護包藥品。
3. 綠池變藍。
4. 酸洗泳池。 電話: 832-248-2100
713-306-6398

泳池維護
Swimming Pool Maintenance

活泉泳池維護
1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清
電話: 832-289-8889
聯系人: 劉弟兄

牙齒保健
修牙,補牙,洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven 盧
國/粵/越

牙齒保健
修牙,補牙,洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven 盧
國/粵/越

冬季日光節約時間
News
11/3/2019 (星期日) 凌晨
2am 請往回調至 1am

800 機場接送
Transportation

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,老人就醫,跑腿服務。
832-526-6599
陸先生

800 機場接送
Transportation

老余機場接送
市內外接送,領事館,巴士站,購物訪友,誠信安全,準時可靠,價格公道,歡迎預約,24小時服務
832-289-7605
微信: [yu8322897605](https://www.whatsapp.com/channel/00299a00000000000000000000000000)

聯合交通接送
機場,碼頭,團體包車
蔡先生 832-398-1056
馬先生 832-897-8604

老廣交通
24小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到。
機場碼頭,長/短途接送

順風接送
機場,灰狗站,賭場,購物等一切接送及包車服務,保證誠信,準時和價格公道!
●另外還可提供住宿安排。有緣人請電: 832-231-3062

進哥服務接送
機場,賭場,購物訪友一切接送
誠信可靠,安全準時有豪華奔馳7人座,豐田4人座。
請電/微信(手機號) 832-298-8628

800 機場接送
Transportation

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

800 機場接送
Transportation

阿川接送
*民宿 *家庭旅館*
機場,碼頭,賭場,法庭移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家。
24小時恭候
832-966-6077

多元服務
Consultant

24hr 緊急保釋
法庭,翻譯,機場,巴士商場,購物,景點,領館
本地,外州,旅遊,包車
歡迎來電諮詢: 346-219-8688

功夫六位
治療
Therapy Service

傳統功夫按摩法
用中西結合功法,加熱疏通全身經絡,去濕、排毒、減壓、內分泌失調、各功能障礙等,達到康復保健效果。
917-775-1951

800 風水命理
Fortune Teller

易龍居風水命理
測運問事,趨吉避凶
命理風水,開運改運
818-919-3361 易龍

單身的你(妳),何不主動出擊,為自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中,尋找自己的未來及幸福!!
廣告專線: 281-498-4310 或 Email cla@scdaily.com 美夢就會成真
Call/Email to Nicole

千里姻緣
別猶豫,別錯過歲月
一線牽
登廣告專線: 281-983-8151

60歲男士徵婚友
LOOKING FOR GOOD WOMAN TO MARRY BETWEEN AGE OF 45 TO 85
I am 60 yr old, seeking nice lady bet 45 to 85 with view to marriage. Only sincere persons, please email bio w/ recent photo: 請附近照
happinessisfreefirm@gmail.com
60歲男士,誠尋45-85歲善良女士為婚友

女士徵婚
女,1979年出生,美國公民。離異,文靜清秀,朝九晚五工作,經濟獨立。尋79年到65年之間出生,身體健康,誠信,有擔當,有意願組建家庭,常住大休斯頓地區的有緣單身男士為婚姻伴侶。
請電/短信: 832-886-7739

****男士徵婚友****
男,35歲,1.83米。美國居民,單身未婚無子女。石油公司經理,擅長投資理財,對未來生活有長遠規劃。擬尋女友,相互協助,共同發展,經營未來生活。僅限休斯頓及周邊地區。
請電: 281-356-0261

男士徵婚
男38歲,美國公民,離異,單身,無不良嗜好,性格開朗,愛家,工作穩定,誠尋賢惠善良,愛家,40歲以下的女士為終身伴侶。
請電/留言(中文): 713-321-0700

美國單身男士徵婚
Single white male, 66, kind, gentleman, respectful, seeking single Asian female for anything.
Email: texasart56@aol.com
美國白人,單身,66歲,和善,紳士,恭敬有禮,誠尋亞洲女士為婚友。

代友(女士)徵婚
女,54歲,喪偶,無子女,樣貌年輕,端莊,善良,健康,尋求有身份,人品好,愛家,無不良嗜好,年齡65歲以下的好男人為婚友。
請電/短信/留言: 832-846-2345

千里姻緣
別猶豫,別錯過歲月
一線牽
登廣告專線: 281-983-8151

HCC舉辦高級製造業研討會及展覽 成功探討高級製造業的現在與未來



HCC 邀請重量級人物 Snap-On 的首席執行官兼董事長 Nicholas T. Pinchuk 發表專題演講。



Snap-On 的首席執行官兼董事長 Nicholas T. Pinchuk 發表專題演講，他在業界享有盛名，甚至不少人是衝著他而來參加會議。

自 2017 年以來，HCC 高級製造卓越中心 (HCC Advanced Manufacturing Center of Excellence) 連續三年舉辦此研討會，與 Greater Houston Partnership、福通經濟發展委員會、全美製造商協會、德州製造商協會、大休斯頓製造商協會、休斯頓中小型企業、SEM Houston、和 ISA 休斯頓分部共同合作。通過這樣的論壇，召集廣泛的製造業專家、專業團體、和專業人士，就當前的趨勢，以及緊迫的問題、勞動力需求和未來前景進行對話。

此次在 HCC (休斯頓社區大學) 主辦的研討會上，行業領導者討論了製造業



的當前趨勢，以及數字化如何改變製造業，同時探討學徒制在培養製造業高技能勞動力方面的影響。

企業家、行業領導者、教育者和其他與會人士，把技術創新視為當今推動高級製造業的力量源泉，三個小組討論的主題包括「製造業的現況 (The State of Manufacturing)」、「數字化：打造緊密聯繫的員工 (Digitization: Creating the Connected Worker)」和「註冊學徒制：滿足您的人才需求 (Registered Apprenticeships: Meeting Your Talent Needs)」，與會者紛紛表示很實用、很有啟發性。

HCC 西南區校長 Madeline Burillo-Hopkins 博士表示，休斯頓是美國第三大製造業中心，因此，大家必須通過



此類的論壇來共同努力，以研究行業所面臨的挑戰，並為雇主找到解決方案。HCC 作為大學和高級製造卓越中心的目標，是繼續培育業界需要的人才、並不斷提升員工的技能。

會中還包括展覽、與行業官員的一對一對話、以及對 IDEASpace 的參觀。會議的主持人由著名的 ABC 13 主播 Melanie Lawson、以及 Fort Bend 經濟發展委員會主席兼首席執行官 Jeff Wiley 擔綱。

關於 HCC
休斯頓社區大學 (HCC) 由 15 個卓越中心和眾多衛星校區組成，這些校區提供學生更多培養與技能準備，讓他們在這個日益國際化和技術化的休斯頓

大都會中能更好的生活和工作的，為大休斯頓地區的各行業提供服務。

HCC 課程的設計針對不同的人群，不論是應屆學生、還是尋求成人教育的在職人士，都是 HCC 的服務對象。社區大學的課程培訓人才，來滿足不同行業的技能需求，讓學生畢業後找到工作、或在 HCC 獲取學分和副學士學位後進入四年制大學在兩年內完成學士學位。

在提供課程、員工培訓和終身學習機會，HCC 素來享有口碑。有關更多信息，請致電 713.718.2000 或 713.718.2277，或訪問 hccs.edu。



HCC 總校長 Cesar Maldonado 博士(左)、西南校區校長 Madeline Burillo-Hopkins 博士(中)、與日本駐休斯頓總領事福島秀夫(右)合影。

本報記者黃麗珊攝影



2019年國慶盃高爾夫球賽圓滿成功舉行 休士頓客家會與休士頓清閒俱樂部主辦

2019年休士頓國慶盃高爾夫球賽大會合影。



108年國慶籌備會主任委員黃春蘭(左一)、休士頓客家會義工黃瑪麗前會長(二左一)、陳碧鍾、陳登美、羅秀娟，僑教中心主任陳奕芳為80多位參賽球友們準備午餐點心。



108年國慶籌備會主任委員黃春蘭(左一)、僑教中心主任陳奕芳、駐休士頓台北經濟文化辦事處處長陳家彥、休士頓清閒俱樂部會長呂健全、休士頓客家會會長汪幹雄等嘉賓，於10月19日中午12時30分在El Dorado Golf Course球場上啟動開球儀式。



僑教中心主任陳奕芳、休士頓客家會會長汪幹雄、駐休士頓台北經濟文化辦事處處長陳家彥、夫人黃惠榆，汪夫人於10月19日中午在El Dorado Golf Course合影。



休士頓客家會黃瑪麗前會長、賴綱志夫人、汪幹雄夫人、賴江椿夫人，108年國慶籌備會主任委員黃春蘭(左五)熱烈歡迎駐休士頓台北經濟文化辦事處處長陳家彥(右三)及夫人黃惠榆(左三)參加「2019年國慶盃高爾夫球賽」。



松年學院院長許勝弘、駐休士頓台北經濟文化辦事處處長陳家彥、HFD Assistant Chief Isaac Garcia、恆豐銀行董事長吳文龍於10月19日中午出席「2019年國慶盃高爾夫球賽」並參賽。



休士頓客家會義工黃瑪麗前會長、賴綱志夫人、陳家彥處長夫人黃惠榆、汪幹雄夫人、108年國慶籌備會主任委員黃春蘭、僑教中心主任陳奕芳、賴江椿夫人等貢獻心力。



108年國慶籌備會主任委員黃春蘭感謝恆豐銀行、美南銀行、台北經文處、味全公司贊助「國慶盃高爾夫球賽」。吳文龍董事長、陳家彥處長、HFD Assistant Chief Isaac Garcia等參賽。



108年國慶籌備會主任委員黃春蘭、駐休士頓台北經濟文化辦事處處長陳家彥、恆豐銀行董事長吳文龍及數十輛球車，浩蕩列隊往球場出發，展開聯誼賽。



108年國慶籌備會主任委員黃春蘭(左二)歡迎駐休士頓台北經濟文化辦事處處長陳家彥(左一)、朱寧遠等嘉賓出席「國慶盃高爾夫球賽」並參賽。